



# **Liste der Vernehmlassungsadressaten**

## **Liste des destinataires**

### **Elenco dei destinatari**

---

#### **Vernehmlassungsverfahren**

##### **zum erläuternden Bericht und zu den Vorentwürfen zur Änderung des Schweizerischen Strafgesetzbuches und des Militärstrafgesetzes**

betreffend die Umsetzung von Art. 121 Abs. 3–6 BV über die Ausschaffung  
krimineller Ausländerinnen und Ausländer

#### **Procédure de consultation**

##### **relatif au rapport explicatif et aux avant-projets de la modification du Code pénal suisse et du Code pénal militaire**

concernant la mise en œuvre des art. 121, al. 3 à 6, Cst. relatifs au renvoi  
des étrangers criminels

#### **Procedura di consultazione**

##### **sul rapporto esplicativo e sugli avamprogetti di modifica del Codice penale svizzero e del Codice penale militare**

concernente l'attuazione degli art. 121 cpv. 3–6 Cost. sull'espulsione di  
stranieri che commettono reati

## Übersicht / Condensé / Compendio

Übersicht / Condensé / Compendio .....	2
1. Kantone / Cantons / Cantoni.....	2
2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale .....	3
3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna .....	5
4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faïtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia .....	5
5. Bundesanwaltschaft / Ministère public de la Confédération / Ministero pubblico della Confederazione .....	6
6. Übrige Organisationen und Institutionen / Autres organisations et institutions / Altre organizzazioni ed istituzioni .....	6

### 1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6060 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus 6370 Stans
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus, Postfach 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal

Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstuben 7 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Residenza Governativa 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont

<b>Konferenz der Kantonsregierungen (KdK)</b> Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7
---	---

**2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques  
représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale**

<b>Bürgerlich-Demokratische Partei Schweiz BDP</b> Parti Bourgeois-Démocratique Suisse PBD Partito borghese democratico PBD	BDP Schweiz Postfach 119 3000 Bern 6
---	--

<b>Christlichdemokratische Volkspartei CVP</b> Parti démocrate-chrétien PDC Partito popolare democratico PPD	Postfach 5835 3001 Bern
<b>Christlich-soziale Partei Obwalden csp-ow</b>	c/o Stefan Keiser Enetriederstrasse 28 6060 Sarnen
<b>Christlichsoziale Volkspartei Oberwallis</b>	Geschäftsstelle CSPO Postfach 3980 Visp
<b>Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP</b> Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägelligasse 9 Postfach 3294 3000 Bern 7
<b>FDP. Die Liberalen</b> <b>PLR. Les Libéraux-Radicaux</b> <b>PLR. I Liberali</b>	Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136 3001 Bern
<b>Grüne Partei der Schweiz GPS</b> Parti écologiste suisse PES Partito ecologista svizzero PES  <b>Grünes Bündnis GB (Mitglied GPS)</b> Alliance Verte et Sociale AVeS Alleanza Verde e Sociale AVeS	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
<b>Grünliberale Partei glp</b> Parti vert'libéral pvl	Postfach 367 3000 Bern 7
<b>Lega dei Ticinesi (Lega)</b>	Norman Gobbi casella postale 64 6776 Piotta
<b>Mouvement Citoyens Romand (MCR)</b>	c/o Mouvement Citoyens Genevois (MCG) CP 340 1211 Genève 17

<b>Schweizerische Volkspartei SVP</b> Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Postfach 8252 3001 Bern
<b>Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS</b> Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Postfach 7876 3001 Bern

**3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faitières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna**

<b>Schweizerischer Gemeindeverband</b>	Postfach 3322 Urtenen-Schönbühl
<b>Schweizerischer Städteverband</b>	Monbijoustrasse 8 Postfach 8175 3001 Bern
<b>Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete</b>	Postfach 7836 3001 Bern

**4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faitières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia**

<b>economiesuisse</b> Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Postfach 8032 Zürich
<b>Schweizerischer Arbeitgeberverband</b> Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Postfach 8032 Zürich
<b>Schweizerische Bankiervereinigung (SBV)</b> Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel

<b>Schweizerischer Bauernverband (SBV)</b> Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10 5200 Brugg
<b>Schweizerischer Gewerbeverband (SGV)</b> Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Postfach 3001 Bern
<b>Schweizerischer Gewerkschaftsbund (SGB)</b> Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Postfach 3000 Bern 23
<b>Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz)</b> Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	Postfach 1853 8027 Zürich
<b>Travail.Suisse</b>	Postfach 5775 3001 Bern

**5. Bundesanwaltschaft / Ministère public de la Confédération / Ministero pubblico della Confederazione**

<b>Bundesanwaltschaft</b> Ministère public de la Confédération Ministero pubblico della Confederazione	Taubenstrasse 16 3003 Bern
--	-------------------------------

**6. Übrige Organisationen und Institutionen / Autres organisations et institutions / Altre organizzazioni ed istituzioni**

<b>alliance F - Bund Schweizerischer Frauenorganisationen</b> alliance F - Association suisse des organisations de femmes	Sekretariat Spitalgasse 34 3011 Bern
<b>Alternative Liste (AL)</b>	Postfach 1005 8026 Zürich
<b>Amnesty International</b>	Schweizer Sektion Postfach 3001 Bern
<b>Association suisse des centres sociaux protestants</b>	P.-A. Diserens Rue Beau-séjour 28 1003 Lausanne
<b>CARITAS Schweiz</b> Caritas suisse Caritas svizzera	Löwenstrasse 3 Postfach 6002 Luzern

<b>Christkatholische Kirche der Schweiz</b> Eglise catholique-chretienne de la suisse Chiesa cattolica cristiana della svizzera	Frau Maja Weyermann Willadingweg 39 3006 Bern
<b>Dachverband Schweizerischer gemeinnütziger Frauen (SGF)</b>	SGF-Zentralsekretariat / Netzwerk Müllerhaus Bleicherain 7 Postfach 5600 Lenzburg 1
<b>Delegato cantonale all'integrazione degli stranieri e alla lotta contra il razzismo</b>	Residenza Governativa Piazza Governo 6501 Bellinzona
<b>Demokratische Juristinnen und Juristen der Schweiz (DJS)</b> Juriste démocrates de suisse (JDS) Giuristi e giuriste democratici svizzeri (GDS)	Neuengasse 8 3011 Bern
<b>Evangelische Frauen Schweiz (EFS)</b> Femmes protestantes en suisse (FPS)	Winterthurerstrasse 60 Postfach 2961 8053 Zürich
<b>Fédération romande des syndicats patronaux (FRSP)</b>	Rue de Saint-Jean 98 1201 Genève
<b>FIMM - Forum für die Integration der Migrantinnen und Migranten</b> FIMM - Forum pour l'integration des migrantes et migrants FIMM - Forum per l'integrazione delle migranti e dei migranti	Herr Kevin Luximon Speichergasse 39 Postfach 6117 3011 Bern
<b>FIZ - Fachstelle Frauenhandel und Frauenmigration</b> FIZ - Centre d'assistance aux migrantes et aux victimes de la traite des femmes	Badenstrasse 134 8004 Zürich
<b>Freidenker-Vereinigung der Schweiz (FVS)</b> Association suisse des libres penseurs Associazione svizzera dei liberi pensatori	Geschäftsstelle Postfach 3001 Bern
<b>Genève Aéroport</b>	Direction Case postale 100 1215 Genève 15
<b>grundrechte.ch</b> droitsfondamentaux.ch dirittifondamentali.ch	Postfach 6948 3001 Bern
<b>Hilfswerk der evangelischen Kirchen Schweiz (HEKS)</b> Entraide protestante suisse (EPER)	Inlandzentrale Seminarstrasse 28 Postfach 8042 Zürich
<b>Interessengemeinschaft Binational</b> Verein für binationale Partnerschaften und Familien Association des couples et des familles binationaux Associazione di coppie e famiglie binazionali	Zentralsekretariat Postfach 3063 8021 Zürich

<b>Internationale Gesellschaft für Menschenrechte (IGFM)</b>	Sektion Schweiz c/o Frau Monique Schlegel Birkenweg 1 2560 Nidau
<b>Interessengemeinschaft Detailhandel Schweiz (IG DHS)</b> Communauté d'intérêt du commerce de détail suisse (CI CDS)	Geschäftsstelle Postfach 5815 3001 Bern
<b>Internationale Organisation Migration (IOM)</b> Organisation internationale pour les migrations (OIM) Organizzazione internazionale per le migrazioni (OIM)	Thunstrasse 11 Postfach 216 3000 Bern 6
<b>Jugendsession (SAJV)</b> Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Jugendverbände Conseil suisse des activités de jeunesse (CSAJ) Federazione svizzera delle associazioni Giovani	Gerechtigkeitsgasse 12 Postfach 3000 Bern 8
<b>Konferenz der kantonalen Justiz- und Polizeidirektoren (KKJPD)</b> Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et police (CCDJP) Conferenza delle direttrici e dei direttori dei dipartimenti cantonali di giustizia e polizia (CDDGP)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 690 3000 Bern 7
<b>Konferenz der kantonalen Polizeikommandanten der Schweiz (KKPKS)</b> Conférence des commandants des polices cantonales de suisse (CCPCS) Conferenza dei comandanti delle polizie cantonali della svizzera (CCPCS)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7
<b>Konferenz der kantonalen SozialdirektorInnen (SODK)</b> Conférence des directrices et directeurs cantonaux des affaires sociales (CDAS) Conferenza delle direttrici e dei direttori cantonali delle opere sociali (CDOS)	Generalsekretariat Speichergasse 6 Postfach 3000 Bern 7
<b>Konferenz der Schweizer Staatsanwälte</b> Conférence suisse des procureurs Conferenza svizzera dei procuratori pubblici	Frau Dr. iur. Esther Omlin Staatsanwaltschaft Foribach 6060 Sarnen
<b>Konferenz der städtischen und kantonalen Integrationsbeauftragten (KID)</b>	Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7
<b>Konferenz der Strafverfolgungsbehörden der Schweiz (KSBS)</b> Conférence des autorités de poursuite pénale de suisse (CAPS) Conferenza della autorità inquirenti svizzere (CAIS)	Oberstaatsanwalt Felix Bänziger Staatsanwaltschaft Franziskanerhof Barfüssergasse 28 Postfach 157 4502 Solothurn
<b>Migratio</b> Dienststelle der Schweizer Bischofskonferenz der Seelsorge für die Migranten und Menschen unterwegs Office de la conférence des évêques suisses pour la pastorale des migrants et des personnes en déplacement Ufficio della conferenza dei vescovi svizzeri della pastorale per i migranti e gli itineranti	Neustadtstrasse 7 6003 Luzern



<b>ORS Service AG</b> Betreuung von Asylsuchenden und Flüchtlingen Encadrement des requérants d'asile et des réfugiés	Postfach Forchstrasse 45 8032 Zürich
<b>Petro Da Costa</b>	Ufficio integrazione Residenza Governativa Piazza Governo 1502 Bellinzona
<b>Schweizerischer Anwaltsverband (SAV)</b> Fédération suisse des avocats (FSA) Federazione svizzera degli avvocati (FSA)	Marktgasse 4 Postfach 8321 3001 Bern
<b>Schweizerische Arbeitsgruppe für Kriminologie (SAK)</b> Groupe suisse de travail de criminologie (GSC) Gruppo svizzero di lavoro di criminologia (GSC)	Dr. Benjamin Brägger Brugerastrasse 34 3186 Düringen
<b>Schweizerisches Arbeiterhilfswerk (SAH)</b> Oeuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO)	Quellenstrasse 31 Postfach 2228 8031 Zürich
<b>Schweizerischer Bäuerinnen- und Landfrauenverband (SBLV)</b> Union suisse des paysannes et des femmes rurales (USPF) Unione svizzera delle donne contadine e rurali (USDCR)	Laurstrasse 10 Postfach 167 5201 Brugg
<b>Schweizerischer Berufsverband für Angewandte Psychologie (SBAP)</b> Association professionnelle suisse de psychologie appliquée Associazione professionale svizzera della psicologia applicata	Vogelsangstrasse 15 8006 Zürich
<b>Schweizerische Beobachtungsstelle für Asyl- und Ausländerrecht</b> Observatoire suisse du droit d'asile et des étrangers Osservatorio svizzero per il diritto sull' asilo e sugli stranieri	Zentralsekretariat Maulbeerstrasse 14 3011 Bern
<b>Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund (SEK)</b> Fédération des églises protestantes de suisse	Institut für Theologie und Ethik Sulgenauweg Postfach 3000 Bern 23
<b>Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH)</b> Organisation suisse d'aide aux réfugiés (OSAR)	Weyermattstrasse 10 Postfach 8154 3001 Bern
<b>Schweizerisches Forum für Migrations- und Bevölkerungsstudien (SFM)</b>	Rue St-Honoré 2 2000 Neuchâtel
<b>Schweizerische Gesellschaft für die Europäische Menschenrechtskonvention</b>	Postfach 10 8127 Forch
<b>Schweizerische Gesellschaft der Polizeioffiziere</b> Société suisse des officiers de police (SSOP) Società svizzera degli ufficiali di polizia (SSUP)	Präsident Thomas Sollberger Kantonspolizei Bern Postfach 7571 3001 Bern
<b>Schweizerischer Katholischer Frauenbund (SFK)</b> Ligue suisse des femmes catholiques Unione svizzera delle donne cattoliche	Sekretariat Postfach 7854 6000 Luzern 7

<b>Schweizerische Konferenz der Fachstellen für Integration (KOFI)</b> La conférence suisse des services spécialisés dans l'intégration (COSI)	Verena Wicki, Präsidentin Tribtschenstrasse 78 6005 Luzern
<b>Schweizerische Kriminalistische Gesellschaft (SKG)</b> Société suisse de droit pénal (SSDP) Società svizzera di diritto penale (SSDP)	Herr Christoph Winkler, Sekretär c/o Staatsanwaltschaft II des Kantons Zürich Postfach 8027 Zürich
<b>Schweizerisches Polizei-Institut</b> Institut suisse de police Istituto svizzero di polizia	Avenue du Vignoble 3 Case postale 146 2009 Neuchâtel
<b>Schweizerisches Rotes Kreuz (SRK)</b> Croix-Rouge suisse (CRS) Croce Rossa svizzera (CRS)	Rainmattstrasse 10 Postfach 2699 3001 Bern
<b>Schweizerischer Tourismus-Verband</b> Fédération suisse du tourisme (FST) Federazione svizzera del turismo (FST)	Postfach 8275 3001 Bern
<b>Schweizerischer Verband für Frauenrechte (SFV)</b> Association suisse pour les droits de la femme (ADF)	c/o Frau Simone Chappuis- Bischoff Postfach 94 9035 Grub
<b>Schweizerischer Verband der Einwohnerkontrollen (SVEK)</b> Association suisse des contrôles des habitants (ASCH) Associazione svizzera del controllo abitanti (ASCA)	c/o Einwohneramt d. Stadt St. Gallen Herr Stephan Wenger Rathaus 9001 St. Gallen
<b>Schweizerischer Verband für Zivilstandswesen (SVZ)</b> Association suisse des officiers de l'état civil Associazione svizzera degli ufficiali dello stato civile	Zivilstandsamt Amtshausgasse 7 4410 Liestal
<b>Schweizerische Vereinigung der Richterinnen und Richter (SVR)</b> Association suisse des magistrats de l'ordre judiciaire (ASM) Associazione svizzera dei magistrati (ASM)	c/o Zivilabteilung Amthaus Hodlerstrasse 7 3011 Bern
<b>Schweizerische Vereinigung für europäisches und internationales Strafrecht (SVEIS)</b> Association suisse de droit pénal européen et international (ASDPEI) Associazione svizzera di diritto penale europeo e internazionale (ASDPEI)	c/o Prof. Dr. Schwarzenegger, Universität Zürich Rämistrasse 74/17 8001 Zürich
<b>Schweizerische Vereinigung für Jugendstrafrechtspflege (SVJ)</b> Société suisse de droit pénal des mineurs (SSDPM) Società svizzera di diritto penale minorile (SSDPM)	Marcel Riesen-Kupper Oberjugendanwaltschaft Tösstalstrasse 163 8400 Winterthur
<b>Schweizerische Vereinigung Städtischer Polizeichefs (SVSP)</b> Société des chefs des polices des villes de suisse (SCPVS) Società dei capi di polizia delle città svizzere (SCPCS)	Gérald Hagenlocher Police municipale Rue Saint-Martin 33 1005 Lausanne
<b>Solidarité sans frontières (SOSF)</b>	Herr Balthasar Glättli, Generalsekretär Neuengasse 8

	3011 Bern
<b>Swiss International Air Lines Ltd. (SWISS)</b>	Marina E. Ripa-Braescu Facilitation P.O. Box / ZRHCRX / OEGP / RIP 8058 Zürich-Flughafen
<b>Terre des femmes Schweiz</b> Terre des femmes suisse Terre des femmes svizzera	Geschäftsstelle Bollwerk 39 3011 Bern
<b>Terre des hommes Schweiz</b> Terre des hommes suisse Terre des hommes svizzera	8, chemin de Budron C 1052 Le Mont-sur-Lausanne
<b>UN-Flüchtlingshochkommissariat (UNHCR)</b> Haut commissariat des nations unies pour les réfugiés Alto commissariato delle nazioni unite per i rifugiati	Herr Hans Lunshof, Leiter des Verbindungsbüros 94, rue de Montbrillant 1202 Genève
<b>Unique</b> Flughafen Zürich	Direktion Postfach 8058 Zürich-Flughafen
<b>Universität Basel</b>	Juristische Fakultät der Universität Basel Peter Merian-Weg 8 Postfach 4002 Basel
<b>Universität Bern</b>	Juristische Fakultät Schanzeneckstrasse 1 Postfach 8573 3001 Bern
<b>Universität Luzern</b>	Hirschengraben 31 6003 Luzern
<b>Universität St. Gallen</b>	Dufourstrasse 50 9000 St. Gallen
<b>Universität Zürich</b>	Rechtswissenschaftliche Fakultät Rämistrasse 74/17 8001 Zürich
<b>Université de Fribourg</b>	Juristische Fakultät Miséricorde 1700 Freiburg
<b>Université de Genève</b>	Faculté de droit 40, Bd du Pont d'Arve 1211 Genève 4

<b>Université de Lausanne</b>	Faculté de droit 1015 Lausanne
<b>Université de Neuchâtel</b>	Faculté de droit Avenue du 1er mars 26 2000 Neuchâtel
<b>Verband Schweizerischer Arbeitsämter (VSAA)</b> Association des offices suisse du travail (AOST) Associazione degli uffici svizzeri del lavoro (AUSL)	Geschäftsstelle Laupenstrasse 22 3008 Bern
<b>Verband Schweizerischer Polizei-Beamter (VSPB)</b> Fédération suisse fonctionnaires de polices (FSFP) Federazione svizzera dei funzionari di polizia (FSFP)	Villenstrasse 2 6005 Luzern
<b>Verein Swiss-African-Center (S-A-C)</b>	Hans Peter Rubi Käppelstrasse 58 4600 Olten
<b>Vereinigung der Kantonalen Migrationsbehörden (VKM)</b> Association des services cantonaux de migration (ASM) Associazione dei servizi cantonali di migrazione (ASM)	c/o Migrationsamt des Kt. Zürich Geschäftsstelle City Bernina Berninastrasse 45 8090 Zürich
<b>Vereinigung Schweizerischer Unternehmensjuristen (VSUJ)</b> Association suisse des juristes d'entreprises (ASJE)	Eric Huggenberger C5KR-HY4 c/o UBS AG Postfach 8098 Zürich